Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 14. Juli
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 14 juillet
1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 182

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 182

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelmarken. — Eidgenössische Kriegsgewinnsteuer. — Zollansätze auf Rohtabaken der Tarifnummer 109 a. — Frankreich: Einfuhrverbote. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Impôt fédéral sur les bénéfices de guerre. — Imposta federale sui profitti di guerra. — Droits de douane sur les tabacs bruts de la rubrique 109 a du tarif des douanes. — France: Prohibitions d'entrée. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Wülflingen in Winterthur* (965[1])

Gemeinschuldner: Müller, Ernst, Kaufmann, von Wiliberg (Kt. Aargau), wohnhaft in Pfungen (bisheriger Inhaber der Firma Ernst Müller, vormals Hauri & Cie., Manufakturwaren, in Zofingen).

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1920.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 23. Juli 1920.

Kt. Schwyz *Konkursamt Küssnacht* (1039)

Gemeinschuldner: Etterlin, Alfred, Gerber, in Küssnacht, Schwyz.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. Juli 1920, nachmittags 1½ Uhr, im Rathaus Küssnacht.

Eingabefrist: Bis 16. August 1920.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1031)

Gemeinschuldner: Zink-Kellerhals, Karl, Inhaber der Firma Carl Zink, Import & Export von Kolonialwaren, Vertretungen, Gundeldingerstrasse 123, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1920, infolge durchgeführter Wechselbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juli 1920, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1, ebener Erde, Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 14. August 1920.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Werdenberg in Buchs* (1035)

Gemeinschuldner: Schlumpf, Karl, mechanische Werkstätte, Buchs.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1920, mit Wirkung vom 21. Juni 1920, abends 6 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Juli 1920, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Bahnhof, in Buchs.

Eingabefrist: Bis 26. August 1920.

Vergleiche im übrigen Amtsblatt Nr. 3 vom 16. Juli 1920.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (1004)

Rectification

Faillie: Société en commandite J. Bolliger et Cie, machines et outils, Crétêts, 65, à la Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1920.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 20 juillet 1920, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, salle d'audiences des prud'hommes, Rue Léopold-Robert, 3.

Délai pour les productions: 10 août 1920.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B. G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (1034)

Gemeinschuldner: Mathys-Schmid, Johann, von Wynigen (Kt. Bern), wohnhaft in Küsnacht, Inhaber der Firma J. Mathys, zum «Grütli», in Küsnacht, Fähnlibrunnenstrasse, Zimmereigeschäft, Ausführung von Schreinerei-, Glaser- und Parkettarbeiten.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Juli 1920.

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (1025)

Faillie: Manufacture d'horlogerie Bévilard S. A., à Bévilard.

Délai pour intenter action en opposition: 27 juillet 1920.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (1033)

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Wagner, Anton †, Bierdepothalter und Holzhändler, Merkurhof 1, Kriens.

Auflagefrist: Vom 17. bis 26. Juli 1920.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1037)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Stadelmann, Pfister & Cie., Exporte, Neugasse 55, St. Gallen C.

Auflegungs- und Anfechtungsfrist: Vom 21. bis 30. Juli 1920.

Ct. du Valais *Office des faillites du district de Conthey, à Ardon* (1038)

Faillie: Succession répudiée de Proz, Denis, de Ferdinand quand vivait négociant, à Sensine, Conthey.

Date du dépôt de l'état de collocation: 10 juillet 1920.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1028/9)

Faillis:

Jubin, Louis, exploitant un commerce ayant pour titre «Société Jurassienne d'Alimentation», 6, Chemin Dupont, Eaux-Vives.

Succession de Brandt, Jules, q. v. négociant, Rue de la Confédération, 10.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1026[3]/7[2])

Gemeinschuldnerin: Firma Dinkel & Cie, Kasernenstrasse 5, in Zürich 4, Auskunftei für Schuldbetreibung und Konkurs, Verlustscheinkontrolle, Informationen, Rechtsbureau.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 5. Juli 1920.

Datum der Einstellung mit Verfügung desselben Richters: 5. Juli 1920, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 24. Juli 1920.

Gemeinschuldner: Dinkel, Carl, Rechtskonsulent, von Eiken (Kt. Aargau), Kasernenstrasse 5, in Zürich, unbeschränkt haftbarer Gesellschafter der Firma Dinkel & Cie, in Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 26. Juni 1920.

Datum der Einstellung mit Verfügung desselben Richters: 8. Juli 1920, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 24. Juli 1920.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (1008[1])

Gemeinschuldnerin: Allgemeine Gewerbekasse Kloten, mit Filiale in Zürich.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach: 28. Juni 1920.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 u. 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1032)

Der unterm 23. März 1920 über Jolidon-Dubois, Léon, Kaufmann, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Dreiergerichts vom 12. Juli 1920 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (1007[1])

Aus dem Konkurse über Hildbrand, Joseph, Kaufmann, in Zug, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Zug, Donnerstag, den 15. Juli 1920, nachmittags von 3 Uhr an, beim Lagerhaus der Firma Favre & Co., in Wallisellen, gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

Zirka 330 Bund (zirka 6600 Stück) Reisbesen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1036)

Gemeinschuldner: Bohraus, Gustav, chemische Fabrik, St. Gallen O.

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Montag, den 16. August 1920, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes, Webergasse 8, St. Gallen.

Grundpfand:

a) Ein Wohnhaus mit chemischer Fabrik, Dampfkessel, Transmission und Hochkamin, Nr. 2410, assekuriert für Fr. 52,000.

b) Ein Wagenschopf, Nr. 2411, assekuriert für Fr. 100.
c) 1216 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Lukasstrasse 30, im Espenmoos, Grundbuchkreis St. Fiden gelegen.
Zugehör: 1 Dampfmaschine, 14 PS, mit Wasserpumpe, Wasserbehälter und Transmissionen, 5 Dampfsudkessel, 1 Sudkessel für direkte Feuerung, 2 Mahlgänge, 1 Fräsmaschine.
Schatzungssumme Fr. 78,000.
Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 60,000.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 5. bis 14. August 1920.
Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. u. K. G. verwiesen.

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1030)

Grundstück-Versteigerung
(Erste Gant)

Mittwoch, den 18. August 1920, nachmittags 2½ Uhr, werden im Gemeindehaus in Riehen infolge Konkurses über Knocht-Rüsch, Ferdinand, von Riehen, mit Zustimmung der beteiligten Miteigentümer gerichtlich versteigert, die Grundstücke in Riehen, Sektion F:
a) Parzelle 1041², haltend 2a 73 m², mit Wohnhaus Lörracherstrasse 174 (Brandschatzung Fr. 29,700).
Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 42,730.
Vor dem Zuschlag sind Fr. 650 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
b) Parzelle 1047¹, haltend 6 a 96,5 m², mit Wohnhäuser Lörracherstrasse 164 und 166, nebst Hintergebäude (Brandschatzung Fr. 64,100).
Die amtliche Schatzung der Grundstücke inklusive Bäckereiinventar beträgt Fr. 85,636.
Vor dem Zuschlag sind Fr. 1100 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 31. Juli 1920 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 20. Juli 1920 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jour qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Wangen* (946¹)

Schuldner: Anderegg, Alfred, Holzhändler, in Rumisberg, mit Bureau in Wangen a. A.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen: 21. Juni 1920.
Sachwalter: G. Aerni, Notar, Herzogenbuchsee.
Eingabefrist: Bis und mit dem 22. Juli 1920, schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 4. August 1920, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel Bahnhof, in Herzogenbuchsee.
Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1023)

Débitrice: Société anonyme du Grand Hôtel Excelsior et Bon Port, à Montreux.
Date du jugement accordant le sursis: 9 juillet 1920.
Commissaire au sursis concordataire: L. Rapaz, préposé aux faillites, à Montreux.
Délai pour les productions: Vingt jours, expirant le 3 août 1920.
Assemblée des créanciers: Vendredi, 20 août 1920, à 2½ heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, aux Planches-Montreux.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Pendant dix jours qui précèdent l'assemblée, au bureau du commissaire.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1024)

Débiteur: Petit-Pierre, Marc, propriétaire de la fabrique d'horlogerie Astoria, Rue du Stand, 60, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 12 juillet 1920.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.
Expiration du délai de production: 3 août 1920.
Assemblée des créanciers: Lundi, 30 août 1920, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie, 7.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 août 1920.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Richteramt Büren* (1021)

Der Gerichtspräsident von Büren, als Nachlassrichter, hat die dem Benoit-Nicolet, A., Ito Watch, in Pieterlen, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 7. September 1920, verlängert.
Die Gläubiger werden zur Gläubigerversammlung eingeladen auf Freitag, den 27. August 1920, nachmittags 3 Uhr, in den I. Stock des Hotel Bielerhof, in Biel.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (1020)

Par ordonnance du 7 juillet 1920, le président du tribunal du district de Courtelary, a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 30 septembre 1920, le sursis concordataire accordé à Biland, Otto, fils, fabricant d'instruments de précision, à St-Imier.
L'assemblée des créanciers fixée au jeudi, 15 juillet est renvoyée au mercredi, 15 septembre 1920, à 14 heures, à l'Hôtel des XIII. Cantons, à St-Imier.
St-Imier, le 9 juillet 1920.
Le commissaire au sursis: **H. Geneux**, notaire.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304 u. 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1022)

Débiteur: Senn, Charles, ex-industriel, Avenue Gallatin, 3, Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 19 juillet 1920, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons Glarus* (1018)

Der von Roffler-Berger, Peter, in Mühlehorn, mit seinen Gläubigern angestrebte Nachlassvertrag ist vom Zivilgericht in seiner Sitzung vom 8. Juli 1920 nicht bestätigt worden.
Glarus, den 8. Juli 1920.
Namens des Zivilgerichtes:
Der Gerichtspräsident: **Dr. F. Schindler.**
Der Gerichtsschreiber: **Dr. L. Aebli.**

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich, 3. Abteilung* (1019)

Mit Beschluss vom 7. Juli 1920 hat das Bezirksgericht Zürich den von der Leihkasse Enge, Aktiengesellschaft, in Zürich 2, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach sie ihre sämtlichen Aktiven gemäss der Bilanz vom 31. Dezember 1919, soweit solche nicht zur Deckung pfandgesicherter Forderungen Verwendung finden müssen, ihren unversicherten Gläubigern per Saldo ihrer Forderungen überlässt und innerhalb 30 Tagen nach rechtskräftiger Genehmigung des Nachlassvertrages eine erste Akontozahlung von 35 % durch die Schweizerische Volksbank in Zürich, als Liquidatorin, an die ungedeckten Gläubiger zu leisten sich verpflichtet, gerichtlich genehmigt, und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.
Dieser Beschluss ist rechtskräftig.
Zürich, den 9. Juli 1920.
Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **J. Müller.**

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Küssnacht* (1040)

Das Bezirksgericht Küssnacht (Schwyz) hat den Nachlassvertrag des Trutmann, Karl, Holzhändler, in Immensee-Küssnacht am 3. Juli 1920 bestätigt. Derselbe ist in Rechtskraft erwachsen und für sämtliche Gläubiger verbindlich.
Küssnacht, den 14. Juli 1920.
Bezirksgericht Küssnacht (Kt. Schwyz),
Der Gerichtsschreiber: **Dr. R. Mächler.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1920. 3. Juli. Aenderung von Amtes wegen auf Grund Rekursentscheides des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes vom 26. Juni 1920:
Die Firma **Genfer Verband der Hotel- und Restaurant-Angestellten, Landesverein Schweiz. Hilfsverein gegründet in Genf 1877,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 3. Juli 1919, Seite 1173), wird abgeändert in **Verband der Hotel- und Restaurant-Angestellten (Landesverein Schweiz), Hilfsverein, gegründet in Genf 1877.**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1920. 10. Juli. **Kursaal Schänzli Bern,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1920, Seite 846, und Vorweisungen). In der Sitzung vom 23. Juni 1920 hat der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft beschlossen, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift weiter zu erteilen an Jules Schieb, von Montreux, Privatier, in Bern.
Metzgerei. — 10. Juli. Inhaber der Firma **Max Berger,** in Bern, ist Max Werner Bergor, von Lauperswil, wohnhaft in Bern. Gross- und Kleinmetzgerei, Zimmorweg 10, Weissenbühl.
Schweinemetzgerei. — 10. Juli. Die Firma **M. Hurni,** Schweinemetzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 7. Mai 1900, Seite 671), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
Bahnhofrestaurant. — 10. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Stirnimann,** in Bern, ist Frau Berta Stirnimann, geb. Berger, Philipps Ehefrau, von Notwil (Luzern), in Bern. Bahnhofrestaurant Weissenbühl.
Café. — 10. Juli. Der Inhaber der Firma **Jb. Mumenthaler,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 171 vom 10. Juli 1911, Seite 1186), betreibt nun das Café Lötschberg, Aarbergergasse 43.
Café. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Karl Schopferer,** in Bern, ist Karl Schopferer, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb des Café-Restaurant Viktoriahall, Effingerstrasse 51, Bern.

Bureau Laufen

Korkwarenfabrik, Kellereiartikel. — **Berichtigung.** Die Firma **Hans Scheidegger,** in Laufen, betreibt nicht eine Korbwarenfabrik und den Handel mit Kellereiartikeln, wie im S. H. A. B. Nr. 175 vom 7. Juli 1920, Seite 1311, infolge eines Druckfehlers publiziert wurde, sondern eine mechanische Korkwarenfabrik und den Handel mit Kellereiartikeln.

Bureau Nidau

30. Juni. Der Verein **Feldschützengesellschaft Scheuren,** mit Sitz in Scheuren (S. H. A. B. Nr. 147 vom 10. Juni 1920, Seite 1090), hat sich aufgelöst und ist erloschen.
30. Juni. Die **Aktienkäsereigesellschaft Hermrigen-Merzligen,** mit Sitz in Hermrigen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 3. Februar 1912, Seite 200), hat zum Präsidenten Fritz Batschelot, Friedrichs sel., zum Vizepräsidenten Fritz Möri-Krebs, Friedrichs, und zum Sekretär Gottlieb Zesiger, Rudolfs sel., gewählt. Alle sind Landwirte, von und in Hermrigen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boîtes métal et acier. — 12 juillet. La maison **Joseph Arnoux-Froidevaux,** au Noirmont, fabrique de boîtes métal et acier (F. o. s. du c. du 23 janvier 1919, n° 18, page 102), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Zug — Zoug — Zugo

1920. 7. Juli. Unter dem Namen **Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Verzinkerei Zug A.-G.** besteht mit Sitz in Zug eine Stiftung im Sinne von Art. 80 und ff. des Z. G. B. Der Zweck der Stiftung ist die Unterstützung von Angestellten und Arbeitern, die bei der Verzinkerei Zug A. G. tätig sind oder waren sowie deren Familien und ebenso die Unterstützung von gemeinnützigen und wohltätigen Zwecken, die im Zusammenhang mit den Angestellten und Arbeitern der Verzinkerei Zug A.-G. stehen, unter Berücksichtigung der in § 1 der Verfügung des eidgenössischen Finanzdepartementes vom 3. Juli 1918 aufgestellten Bedingungen. Die Stiftungsurkunde ist am 1. Januar 1920 errichtet worden. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, welcher aus dem jeweiligen Verwaltungsratspräsidenten der Verzinkerei Zug A.-G. und aus mindestens einem weitern, vom Verwaltungsrat zu wählenden Mitglied besteht. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen. Er konstituiert sich selbst und bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und die Mitglieder des Stiftungsrates, eventuell weitere, vom Stiftungsrat ernannte Bevollmächtigte durch kollektive Zeichnung zu zweien. Bei der Gründung bilden den Stiftungsrat Dr. Oscar Weber, Industrieller, Präsident, von Zürich, in Zug, und Oscar Straub, Direktor, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.

7. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Verzinkerei Zug A.-G. (Zinguerie de Zoug S. A.)**, in Zug, hat in der Generalversammlung vom 5. Juni 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 274 vom 21. November 1918, Seite 1810 und dortige Verweisungen publizierte Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital ist auf den Betrag von sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000) erhöht worden, eingeteilt in 1200 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Hadern und Alteisen. — 12. Juli. Die Firma **Franz Enzler**, Handel in Hadern und altem Eisen, in Zug (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1917, Seite 160), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

Möbel- u. Tapezierergeschäft. — 1920. 8. Juli. Die Firma **Hch. Landolt**, in Schönenwerd, Möbel- und Tapezierergeschäft (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1908), erteilt Prokura an Frl. Carolina Bitterli, von Wisen, in Gretzenbach.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Schriftgiesserei und Messinglinienfabrik. — 1920. 8. Juli. Die Firma **M. Krayer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 26. September 1908, Seite 1676), Schriftgiesserei und Messinglinienfabrik, erteilt Prokura an Rudolf Schaffner, von und in Basel.

8. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerischer Lebens-Versicherungs-Verein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 2. Juli 1919, Seite 1158), erteilt Kollektivprokura an Philipp Maffei, von Castaneda (Graubünden) und Neuenburg, wohnhaft in Basel, in der Weise, dass derselbe gemeinsam mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zur Prokuraunterschrift befugt ist.

Ueberseeimport und -export von Rohprodukten. — 8. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Zwilchenbart Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 300 vom 13. Dezember 1919, Seite 2198), Ueberseeimport und -export von Rohprodukten, ist die an Curt Conrad Bühler erteilte Kollektivprokura erloschen. Die Firma erteilt solche, und zwar zu zweien, an Werner Löw-Häring, von Biel-Benken (Basel-Land), wohnhaft in Basel.

Marmorbruchunternehmungen. — 8. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Marmifera A. G.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1917, Seite 1686), Erwerb und Betrieb von Marmorbruchunternehmungen hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1920 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Marmifera A. G. in Liq. (Marmifera Società Anonima in Liq.) (Marmifera Société anonyme en Liq.)** durch Wilhelm Uhlmann, Kaufmann, von und in Basel, besorgt, der als Liquidator zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

Chemisch-technisch-pharmazeutische Produkte. — 9. Juli. Die Firma **E. G. Ruegger-Rougemont**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1919, Seite 18), Fabrikation und Handel in chemisch-technisch-pharmazeutischen Produkten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Schillerstrasse 29.

9. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Chemische Fabrik Schweizerhall**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 5. Juli 1920, Seite 1286), ist die Prokuraunterschrift von Johann Jakob Jundt-Grieder erloschen. Zu einem Vizedirektor ist ernannt worden der bisherige Prokurist Ernst Eugen Friedrich Carl Hagemann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, dessen bisherige Prokuraunterschrift damit ebenfalls erloschen ist. Ferner wird Prokura erteilt an Ernst Läuchli, von Remigen (Aargau), in Birsfelden; Rudolf Wagner, von und in Basel; Max Müller-Denzler, von Winterthur, in Basel; Paul Wild-Juzeler und Paul Jundt-Suter, beide von und in Basel. Der Vizedirektor führt, zusammen mit einem sonstigen Zeichnungsberechtigten, jeder Prokurist nur zusammen mit einem Direktor oder dem Vizedirektor, namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Strickwaren, Woll- und Baumwollgarne, Mercerie, Sportartikel. — 9. Juli. Die Firma **J. M. Bauer, Nachfolger von Otto Schneider**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 313 vom 14. Dezember 1912, Seite 2171), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. M. Bauer Söhne».

Adolf Bauer-Müller, von Rheinfelden, und Arnold Bauer, von Basel, mit seiner Ehefrau Emma, geb. Ludwig, in Gütergemeinschaft lebend, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **J. M. Bauer Söhne**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1920 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. M. Bauer, Nachfolger von Otto Schneider». Handel in Strickwaren, Woll- und Baumwollgarnen, Mercerie und Sportartikeln. Geschäftslokal: Freiestrasse 6.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Weinhandlung. — 1920. 10. Juli. Die Firma **E. Buess**, Weinhandlung, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 250 vom 21. November 1894, Seite 1027 und Nr. 135 vom 24. Mai 1910, Seite 934), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickerei. — 1920. 12. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Schläpfer**, Fabrikation von Stickereien, bisher in Grub (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1918, Seite 478), hat ihren Sitz nach Heiden verlegt, Lindenplatz Nr. 133. Die Gesellschafter haben nunmehr ihren persönlichen Wohnsitz ebenfalls in Heiden.

Wirtschaft und Metzgerei. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Johannes Locher-Longatti, z. Bärli**, in Heiden, ist Johannes Locher, von und wohnhaft in Heiden. Wirtschaft und Metzgerei. Zum «Bärli»; Werd Nr. 342.

Wirtschaft und Metzgerei. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Karl Künzler, z. Landhaus**, in Walzenhausen, ist Karl Künzler, von und wohnhaft in Walzenhausen. Wirtschaft und Metzgerei. Zum «Landhaus»; Weilen Nr. 460 a.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käserei. — 1920. 12. Juli. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über das Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Josef Albert Thoma**, in Zwieseln, Gde. Bütschwil, ist Josef Albert Thoma, von Kaltbrunn, in Zwieseln. Käserei.

Buchbinderei, Geschäftsbücher, Papier, Karton. — 12. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Bruder & Cie.**, Buchbinderei und Geschäftsbücher, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 103 vom 2. Mai 1918, Seite 713), ist der Kommanditär und Prokurist Max Altenburger ausgeschieden und dessen Kommanditbeteiligung damit erloschen. Als neue Kommanditärinnen treten in die Firma ein: Frau Witwe Maria Bruder, von Mörschwil, in St. Gallen, mit dem Betrage von Fr. 2000, und Frau Lina Bruder, von Mörschwil, in St. Gallen, mit dem Betrage von Fr. 5000. Natur des Geschäftes: Buchbinderei, Geschäftsbücher, Import und Export in Papier und Karton.

Stickerei. — 12. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Hans Schweizer & Cie.», Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1915, Seite 723), ist mit 30. Juni 1920 in Liquidation getreten, welche unter der Firma **Hans Schweizer & Cie. in Liq.** durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Schweizer durchgeführt wird. Die Prokura von Ernst Brand bleibt bestehen.

Holzhandlung. — 12. Juli. Die Firma **Gottfried Hofstetter**, Holzhandlung, in Degersheim (S. H. A. B. vom 13. April 1892, Seite 352), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Konfektion und Glaswaren. — 12. Juli. Die Firma **Ed. Moser**, Kaufhaus in Konfektion und Glaswaren, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 202 vom 15. August 1911, Seite 1377), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1920. 2. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Handwerker- und Gewerbeverband Rhätikon**, mit Sitz in Landquart (S. H. A. B. Nr. 7 vom 8. Januar 1920, Seite 40), hat sich mit Beschluss vom 19. Juni 1920 in einen Verein umgewandelt und verzichtet auf die Eintragung. Die Liquidation der Genossenschaft ist beendigt und die Firma wird im Handelsregister gestrichen.

Pension. — 9. Juli. Inhaber der Firma **Demetrius Haralampous**, in Davos-Platz, ist Demetrius Haralampous, von Griechenland, wohnhaft in Davos-Platz. Betrieb der Pension Eugenia. Simoundstrasse Nr. 19.

Kunstschlosserei und Konstruktionswerkstätte. — 10. Juli. Inhaber der Firma **Johann Busch**, in Chur, ist Johann Busch, von und in Chur. Kunstschlosserei und Konstruktionswerkstätte. Welschdörfli Nr. 134.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Chemisch-technische Produkte usw. — 1920. 10. Juli. Die Firma **Dürst & Cie.**, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten und Administration des «Schweizer. Frauenblatt», in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 1651), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Ersparnisgesellschaft Küttigen**, in Küttigen (S. H. A. B. 1919, Seite 1419), hat an Stelle von Friedrich Schmid zum Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) gewählt: Jakob Bolliger, Ammann, Landwirt, von und in Küttigen, und an Stelle von Johann Bolliger, Friedensrichter, zum Vorstandsmitglied und Aktuar: Friedrich Schmid, Lehrer, von Zurzach, in Küttigen. Die Einzelunterschrift des Friedrich Schmid und die Kollektivunterschrift des Johann Bolliger sind erloschen.

Bezirk Baden

12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Wirte-Verein Baden und Ennetbaden**, in Baden (S. H. A. B. 1919, Seite 639), hat an Stelle von Georg Bormuth zum Vizepräsidenten gewählt: Albin Stutz, Wirt, von Schongau (Luzern), in Baden, und an Stelle von Josef Steiner, Wirt, zum Aktuar: Peter Strebel, Wirt, von Geltwil, in Baden, und für Fritz Müller als Beisitzer: Siegfried Bütler, Wirt, von Hünenberg (Zug), in Baden. Die Unterschriften des Georg Bormuth und des Josef Steiner sind erloschen.

Bezirk Kulm

Strohmanufaktur, Zigarren- und Tabakfabrikation. — 12. Juli. Unter der Firma **W. Graf & Co. Aktiengesellschaft (W. Graf & Co. Société Anonyme) (W. Graf & Co. Company Limited)** hat sich mit Sitz in Leutwil eine Aktiengesellschaft gegründet, die bezweckt, das bisher von der Firma «W. Graf & Co.», in Leutwil, betriebene Geschäft in Strohmanufakturen und Zigarren- und Tabakfabrikation zu übernehmen und weiterzuführen. Die Statuten sind am 3. Juli 1920 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Firma «W. Graf & Co.», in Leutwil, tritt ihr Strohmanufaktur- und Zigarren- und Tabakfabrikationsgeschäft mit Aktiven und Pasiven auf Grund des auf Ende März 1920 errichteten Inventars, welches Fr. 248,411.50 Aktiven, Fr. 84,960.40 Passiven und einen Aktivenüberschuss von Fr. 163,451.10 angibt, zum Uebernahmspreis von Fr. 163,451.10 an die Aktiengesellschaft ab. Sie erhält für Rechnung des Uebernahmepreises den Betrag von Fr. 140,000 in 140 voll liberierten Aktien, welche deren unbeschränkt haftendem Teilhaber Wilhelm Graf, Fabrikant, in Leutwil, zugeteilt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre werden in jedem Falle durch eingeschriebenen Brief erlassen. Für andere Publikationen wird das Schweiz. Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat kann noch weitere Publikationsorgane festsetzen. Der aus drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Genossenschaft nach aussen, und zwar so, dass seine Mitglieder je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Er kann das Recht zur Unterschrift auch Drittpersonen verleihen. Präsident des Verwaltungsrates ist Wilhelm Graf, Fabrikant, von und in Leutwil. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Friedrich Merz-Graf, Kaufmann, von Beinwil am See, in Leutwil, und Josef Steinger, Kaufmann, von Neudorf, in Leutwil.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Technische Vertretungen; technische Artikel. — 1920. 5. Juli. Inhaber der Firma **Paul Harnisch,** in Keuzlingen, ist Paul Harnisch, Ingenieur, von Nossen (Sachsen), in Kreuzlingen. Technische Vertretungen, Handel mit technischen Artikeln.

5. Juli. **Thurgauische Pferdezuchtgenossenschaft,** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 285 vom 18. November 1911, Seite 1920). An Stelle des ausgetretenen Emil Meyerhans ist in den Vorstand gewählt worden: Konrad Huber, Landwirt, von Buch-Uesslingen, in Dattenhub.

Hotel und Restaurant. — 6. Juli. Inhaber der Firma **Alfred Rätz, vorm. H. Leuthold,** in Frauenfeld, ist Alfred Rätz, von Biezwil (Solothurn), in Frauenfeld. Hotel und Restaurant z. Bahnhof.

Schifflistickerei. — 6. Juli. Die Firma **J. Wellauer,** in Lommis (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1917, Seite 84), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Josef Wellauer, senior; Josef Wellauer, junior, und Ferdinand Wellauer, alle von und in Lommis, haben unter der Firma **J. Wellauer & Cie.,** in Lommis, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « J. Wellauer » übernimmt. Josef Wellauer, junior, und Ferdinand Wellauer, sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Josef Wellauer, senior, ist Kommanditär, mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000), dem zugleich Prokura erteilt wird.

6. Juli. Die **Dampfsägewerk Romanshorn Aktiengesellschaft,** in Salmsach, hat in der Generalversammlung vom 28. Juni 1920 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen getroffen: Solange der Verwaltungsrat aus drei Mitgliedern besteht, führt der Präsident desselben rechtsverbindliche Einzelunterschrift und die übrigen zwei Mitglieder Kollekunterschrift. Wird der Verwaltungsrat gemäss § 11 der Statuten auf zwei Mitglieder reduziert, zeichnet der Präsident allein, sofern die Generalversammlung nichts anderes bestimmt. Wo das Gesetz nicht schon öffentliche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt, erfolgen alle Aufforderungen, Einladungen und Bekanntmachungen der Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief oder Empfangsschein. Präsident des Verwaltungsrates ist Jakob Wismer-Wyss, von Uitikon am Albis, in Zürich; weitere Mitglieder desselben sind: Wilhelm Christen, von Affoltern i. E. (Bern), in Romanshorn, und Gerhard Frutiger, von Basel, in Salmsach, jeder Kaufmann und alle bisher. Weitere Aenderungen sind interner Natur und berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 124 vom 26. Mai 1919, Seite 903 publizierten Bestimmungen nicht.

7. Juli. Unter dem Namen **Alters- & Invalidenkasse für Angestellte & Arbeiter der Firma Jean Kraut A. G.** besteht mit Sitz in Rickenbach eine Stiftung. Die Stiftungsurkunde datiert vom 1. Juni 1920. Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von notleidenden Angestellten, Arbeitern und Arbeiterinnen der Firma Jean Kraut A. G., bei Alter, Invalidität oder sonstiger Erwerbsunfähigkeit sowie von Ferienbedürftigen. Die Organe der Stiftung sind: Der Stiftungsrat von vier Mitgliedern und die Kontrollstelle. Zur Vertretung der Stiftung nach aussen und Zeichnung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind die Mitglieder des Stiftungsrates befugt durch kollektive Unterschrift zu zweien. Dem Stiftungsrate gehören an: Hans Wirth, von Bauma, in Siebnen, Vorsitzender; Eduard Ottiker, von Sternenberg, in Oberuzwil, Stellvertreter, jeder Industrieller; Robert Zeh, von Stettlen (Bern), in Rickenbach, und Walter Bühler, von Hemberg (St. Gallen), in Wil, jeder Kaufmann.

Schifflistickerei. — 8. Juli. Die Firma **Stephan Lüthi,** Schifflistickerei, in Grub-Oberwangen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1919, Seite 87), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Stickerei. — 8. Juli. Die unter der Firma **William Meyer & Co.,** Fabrikation und Export von Stickereien, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 316 vom 18. Dezember 1913, Seite 2220), bestehende Zweigniederlassung wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung, Auflösung und Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die « William Meyer & Co. Aktiengesellschaft », in St. Gallen, im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Spezereien, Milch, Butter, Käse. — 9. Juli. Die Firma **B. Aebli,** Spezerei-, Milch-, Butter- und Käsehandlung, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 196 vom 5. August 1908, Seite 1395 und Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Juli. Unter dem Namen **Unterstützungskasse der Angestellten & Arbeiter der Firma Textil A. G. in Romanshorn** besteht mit Sitz in Romanshorn eine Stiftung. Die Stiftungsurkunde datiert vom 1. Dezember 1918. Zweck der Stiftung ist die Unterstützung des Geschäfts- und Fabrikpersonals der Firma Textil A. G. in Fällen von Arbeitsmangel und Betriebseinschränkungen, bei ausserordentlichen Krankheiten, namentlich aber für die Alters- und Invaliden- und Hinterlassenenfürsorge sowie bei Bedürfnissen irgendwelcher Art, welche das vorgenannte Personal oder deren Familien betreffen. Wird das Geschäft der Firma Textil A. G. an eine neue Firma übertragen, so gehen auch die Kompetenzen der Firma Textil A. G. in bezug auf diese Stiftung auf ihre Rechtsnachfolger über. Im Falle der Liquidation der Textil A. G. entscheidet dieselbe mit Bezug auf eine dem Stiftungszwecke entsprechende Verwendung des Fonds. Die Verwaltung der Stiftung ist einem Vorstande von drei Mitgliedern übertragen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führt der Präsident kollektiv mit einem weitern Mitglied des Vorstandes. Dem Vorstande gehören an: Jakob Etter, Gemeindeammann, von Mauren, Präsident; Johann Wilhelm Zangger, Appreturleiter, von Winterthur, und Dr. Emil Bänziger, Chemiker, von Lutzenberg; alle in Romanshorn.

10. Juli. **Landw. Konsumgenossenschaft Basadingen,** in Basadingen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 19. Mai 1910, Seite 898 und Nr. 54 vom 6. März 1919, Seite 364). Johann Schmid ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als nunmehriger Präsident wurde gewählt: Otto Ott, von und in Basadingen, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident: Jakob Löhle, von und in Willisdorf, jeder Landwirt, und neu in den Vorstand als Beisitzer: August Keller, Zimmermann, von und in Basadingen. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln, führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1920. 10 luglio. L'associazione **Fascio delle Organizzazioni Sindacali,** con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. 22 marzo 1919, nº 68, pag. 477), notifica che nella sua assemblea del 18 aprile u 1. sc., ha nominato cassiere dell'associazione Morger Eduard, fu Francesco, di Aeschenbach (S. Gallo), domiciliato in Bellinzona, capo treno, il quale in unione al presidente del Fascio Edoardo Zeli, impegna l'associazione di fronte ai terzi. La firma del già cassiere Pernsch Otto, dimissionario è estinta.

Vendita di carta e rappresentanze. — 10 luglio. La ditta **Guglielmo Morano,** in Bellinzona, vendita di carta e rappresentanze (F. u. s. di c. 5 agosto 1919, nº 188, pag. 1391), viene cancellata ad istanza del titolare per trasferimento di domicilio in altro circondario.

Ufficio di Lugano

Legnami, macchine, articoli tecnici, ecc. — 9. luglio. La ditta **Walter Meier,** in Lugano, legnami, macchine, articoli tecnici e rappresentanze di generi diversi (F. u. s. di c. nº 268 dell'8 novembre 1919, pag. 1960), viene cancellata per cessione di azienda.

Ufficio di Mendrisio

Falegname, mobili, serramenta, linoleum, rolladen, ecc. — 10 luglio. La ditta **Martinola Paolo,** falegname, vendita di mobili e serramenta, rappresentanza di linoleum e rolladen, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 22 luglio 1912, nº 186, pag. 1338), ha aggiunto al suo genere di commercio « articoli tecnici e macchine con filiale a Lugano ».

10 luglio. La **Nuova Società Anonima del Monte Generoso** con sede in Capolago (F. u. s. di c. del 25 settembre 1916, nº 225, pag. 1464) nella sua assemblea ordinaria del giorno 21 giugno 1919 ha eletto a membro del consiglio d'amministrazione l'ing. Emilio Prandoni, di Milano (Italia), suo domicilio in luogo e vece del dimissionario Cav. Carlo Baragiola, da ed in Como. La istessa società, nell'assemblea straordinaria 21 dicembre 1919, con sua risoluzione del giorno medesimo, approvata dal Dipartimento Federale delle Ferrovie il 12 andante mese, ha ridotto il proprio capitale sociale da fr. 500,000 a fr. 250,000. E nell'istesso tempo ha emesso un nuovo capitale di fr. 250,000, ripartito in mille azioni, al portatore, di fr. 250 cadauna, stato sottoscritto ed assunto completamente dai precedenti azionisti, con immediato versamento del 20 venti per cento. Venne per conseguenza abrogato l'art. 5 dello statuto 14 maggio 1916 e sostituito dal seguente: « Art. 5. Il capitale sociale, interamente sottoscritto, è fissato in fr. 500,000 (cinquecentomila) composto di nº 1000, mille azioni della emissione del 1916 (millenovecentosedici) ridotte a fr. 250 (duecentocinquanta) cadauna, e di numero mille azioni di fr. 250 l'una emesse nell'Assemblea straordinaria del 21 (ventun) dicembre 1919 millenovecentodiciannove. Le azioni tutte, vecchie e nuove, sono di pari grado ed hanno eguali diritti sugli stabili e sull'attivo della società. » Gli altri punti della pubblicazione 25 settembre 1916 restano intatti.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Maçonnerie. — 1920. 9 juillet. Jacques, fils d'Antoine Chiovini, originaire de Daillens, y domicilié, est le chef de la raison **Jacques Chiovini,** à Daillens. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Grandson

Articles agricoles, quincaillerie, articles de ménage. — 8 juillet. Le chef de la maison **Francis Martin,** à l'Auberson rière Ste-Croix (Vaud), est Francis Martin, fils de Jules Martin, de Ste-Croix, domicilié à l'Auberson. Fabrique d'articles agricoles, quincaillerie, articles de ménage.

Bureau de Lausanne

Marchandises de diverse nature, articles de ménage. — 8 juillet Le chef de la maison **Guido Mayer,** à Lausanne, est Guido Mayer, de Buchthalen (Schaffhouse), domicilié à Lausanne. Représentation, importation et exportation de marchandises de diverse nature, spécialement d'articles de ménage. Avenue de l'Eglise Anglaise 20.

Pâtisserie, confiserie, etc. — 9 juillet. Le chef de la maison **Robert Sinniger,** à Lausanne, est Robert Sinniger, de Niederlinsbach (Soleure), domicilié à Lausanne. Pâtisserie, confiserie, chocolats et Tea-Room. Rue du Petit Chêne 28, à l'enseigne « Pâtisserie de Richemont ».

Fournitures de moulins; tamis, etc. — 9 juillet. La raison **H. E. Frech,** à Lausanne, fournitures de moulins, fabrication de tamis, etc. (F. o. s. du c. de s16 février 1883, 15 septembre 1888 et 19 décembre 1920), est radiée ensuite de remise de commerce.

Constructions et travaux publics. — 10 juillet. Le chef de la maison **Joseph Rossi,** à Lausanne, est Joseph Rossi, d'Intragna (Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Entreprise de constructions et travaux publics. Avenue de Tivoli 12.

10 juillet. Sous la raison sociale **Phosphatos S. A.,** il est fondé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but la fabrication et la vente de produits destinés à l'élevage et à l'alimentation des animaux domestiques. Les statuts de la société portent la date du 2 juillet 1920. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs, divisé en dix actions nominatives de cinq cents francs chacune. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul administrateur. Pour la première période de deux ans, un seul administrateur a été désigné en la personne de Otto Weisser-Borel, de Plainpalais, représentant de commerce, à Lausanne. Bureaux de la société: Avenue de la Gare, 7, à Lausanne.

Bureau de Nyon

Fers, métaux, quincaillerie. — 10 juillet. La raison **J. Boldrini,** à Nyon, fers, métaux, quincaillerie (F. o. s. du c. du 27 août 1903, page 1325), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Fers, métaux, quincaillerie. — 10 juillet. Edouard Boldrini, Eugène Gatti, et Célestin Giovanna, les trois de Varzo (Novare, Italie), domiciliés à Nyon, ont constitué à Nyon, à dater du premier juillet 1920, une société en nom collectif sous la raison **Boldrini & Cie.** Genre de commerce: Fers, métaux, quincaillerie. Magasins et bureau: Grand'Rue.

10 juillet. **Scierie de Crassier Paréaz S. A.,** société anonyme, dont le siège est à Crassier (F. o. s. du c. du 30 décembre 1918, page 2003). Sont radiés: Alfred Gonet, de Vuarrens, banquier, domicilié à Nyon, ensuite de démission, et John Melly, de la Rippe, ensuite de décès. Dans leur assemblée du 15 mars 1920, les actionnaires ont appelé aux fonctions d'administrateur: Jaques Roth, d'origine française, négociant, domicilié à Genève.

Bureau de Vevey

Pharmacie, produits chimiques, etc. etc. — 10 juillet. Le chef de la raison **Marc de Sépibus,** à Vevey, est Marc-Léon-Joseph, fils de François de Sépibus, de Mörel (Valais), domicilié à Lausanne. Exploitation de la pharmacie St-Martin et droguerie St-Martin; produits chimiques, techniques

et pharmaceutiques, parfumerie, spécialités chimiques et pharmaceutiques, produits coloniaux et denrées alimentaires, huiles et graisses alimentaires, spécialités alimentaires, articles sanitaires, huiles et graisses techniques et industrielles, eaux minérales, couleurs et vernis. Rue de Lausanne, 13, et Rue des Bosquets, sous l'enseigne: «Pharmacie St-Martin et droguerie St-Martin».

Pharmacie, etc. etc. — 10 juillet. La société en nom collectif **M. Mayer et Cie.**, à Vevey, pharmacie, laboratoire chimique, eaux minérales, sous l'enseigne «Pharmacie St-Martin, The English Dispensary of Vevey, English and American Chemist (F. o. s. du c. des 17 juin 1912, n° 151, page 1091, et 21 mars 1916, n° 68, page 451), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1920. 9 juillet. **Société de Consommation de Dombresson**, société anonyme ayant son siège à Dombresson (F. o. s. du c. du 6 janvier 1912, n° 4, page 24, et publications antérieures). Charles Guenot, horloger, d'Enges, domicilié à Dombresson, a été nommé secrétaire du comité de direction, en remplacement d'Emile Amez-Droz, décédé, lequel est radié. Il engagera désormais la société par sa signature individuelle, apposée en cette qualité. Les autres membres du comité restent les mêmes.

Fers, combustibles, quincaillerie, outils et machines agricoles, horlogerie, bijouterie, etc. — 9 juillet. La maison **Léon Rochat**, à Cernier (F. o. s. du c. du 10 novembre 1899, n° 349, page 1406), fait inscrire: 1. Qu'elle a ajouté à son commerce, depuis l'année 1903, déjà, celui des fers, combustibles, quincaillerie, outils et machines agricoles. 2. Que ses bureaux et domicile sont depuis cette date, transférés au centre du village, à Cernier, et ne sont plus au Bois du Pâquier, au dit lieu.

Hôtel. — 9 juillet. Le chef de la maison **Maurice Benguerel**, à Cernier, est Maurice Benguerel, de Fontainemelon, domicilié à Cernier. Exploitation de l'Hôtel de l'Epervier, à Cernier. Cette maison a été fondée le 20 mars 1919.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 7 juillet. La raison **Jules Russbach**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 janvier 1908, n° 9, et 21 janvier 1920, n° 18), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Vins, liqueurs, produits alimentaires. — 8 juillet. La société en nom collectif **Calderari et Curinga**, vins, liqueurs et produits alimentaires, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 juin 1920, n° 147), est dissoute; sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Calderari, Curinga et Cie, successeurs de Calderari et Curinga», à la Chaux-de-Fonds.

Carlo Calderari, négociant, originaire de Ligornetto (Tessin), Salvatore Curinga, négociant, originaire de Cittanova (Italie), et Edmond Meyer, négociant, originaire de la Chaux-de-Fonds, tous trois domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Calderari, Curinga et Cie**, une société en commandite ayant commencé le 11 juin 1920, dans laquelle Carlo Calderari et Salvatore Curinga sont associés indéfiniment responsables et Edmond Meyer est associé commanditaire jusqu'à concurrence d'une somme de fr. 10,000. Achat et vente de denrées alimentaires et produits d'Italie. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Calderari et Curinga», dissoute et radiée. Rue des Granges, 9, et Rue de la Serre, 14.

Aunages, nouveautés et meubles. — 8 juillet. La société en nom collectif **E. Meyer et Cie**, aunages, nouveautés et meubles, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 août 1892, n° 178, et du 29 mars 1911, n° 78), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif et la suite des affaires de cette société sont repris par la nouvelle raison «Elie Meyer», à la Chaux-de-Fonds.

Nouveautés, tissus et meubles. — 8 juillet. Le chef de la maison **Elie Meyer**, à la Chaux-de-Fonds, est Elie Meyer, fils de Joseph, d'Enges (Neuchâtel), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Nouveautés, tissus et meubles. Bureaux: Place Neuve, 6. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne société «E. Meyer et Cie», radiée.

Charcuterie. — 8 juillet. Le chef de la maison **Jules Savoie-Guinand**, à la Chaux-de-Fonds, est Jules-Henri Savoie, allié Guinand, du Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Charcuterie. Rue de la Serre, n° 8.

Horlogerie. — 8 juillet. La raison **Marcel Leuba**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 juin 1919, n° 153), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Boulangerie-pâtisserie. — 9 juillet. Le chef de la maison **Anna Plüss**, à la Chaux-de-Fonds, est Madame Anna Plüss, épouse séparée de biens de Henri Plüss, de Murgenthal (Argovie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue Léopold-Robert, n° 14 a.

Bureau de Neuchâtel

Huiles, graisses comestibles, denrées coloniales. — 9 juillet. La raison **Robert Jacot, «Huilerie Le Phare»**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 juillet 1919, n° 181, page 1353), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jacot et Cie.».

Robert-Alexandre Jacot, négociant, originaire du Locle et de la Chaux-du-Milieu, domicilié à Neuchâtel, et Gaston Picard, d'Epfig (Alsace), négociant, à Lausanne, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Jacot & Cie.**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1920. La société reprend l'actif et le passif de la maison «Robert Jacot», radiée. Huiles, graisses comestibles, denrées coloniales, à l'enseigne: «Huilerie Le Phare». Bureaux: Ecluse, 15.

9 juillet. L'association de la **Loge Maçonnique «La Bonne Harmonie, Orient de Neuchâtel»**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 31 octobre 1893, n° 230, page 935, et 30 mai 1912, n° 136, page 971), a, par décision de l'assemblée générale du 2 juin 1920, renoncé à son inscription au registre du commerce de Neuchâtel. En conséquence, cette raison est radiée. L'association subsiste néanmoins, quoique non inscrite, aux termes de l'article 60 du Code civil suisse.

Boulangerie-pâtisserie. — 9 juillet. Le chef de la maison **Ewald Flury**, à Neuchâtel, est Otto-Ewald Flury, allié Wyss, de Granges (Soleure), domicilié à Neuchâtel. Boulangerie-pâtisserie. Rue de l'Hôpital, 2. Cette maison a été fondée le 1er juillet 1920.

Genf — Genève — Ginevra

Marchandises diverses. — 1920. 10 juillet. La raison **W. Brotschi**, commerce de marchandises diverses, à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1918, page 804), est radiée ensuite de renonciation et départ du titulaire.

Métaux, quincaillerie. — 10 juillet. La raison **C. Lavanchy**, métaux, quincaillerie, à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1901, page 1646), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

10 juillet. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires en date du 11 juillet 1919, la **Société Immobilière Gourgas-Le Jardin A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1915, page 545), a nommé Maurice Herren, régisseur, de Genève, domicilié à Plainpalais, seul administrateur, en remplacement de Francis Dubouloz, et Augustin Jacquier, démissionnaires, lesquels sont radiés.

10 juillet. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires en date du 11 juillet 1919, la **Société Immobilière Gourgas-Le Jardin B.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1915, page 545), a nommé Maurice Herren, régisseur, de Genève, domicilié à Plainpalais, seul administrateur, en remplacement de Francis Dubouloz et Augustin Jacquier, démissionnaires, lesquels sont radiés.

10 juillet. **Société anonyme des publications techniques**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1906, page 966). Paul Trembley, ingénieur, de Genève, domicilié à Plainpalais, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Georges-Warder Brooke, démissionnaire, lequel est radié.

10 juillet. La **Société Immobilière Combette**, société anonyme établie à Veyrier (F. o. s. du c. du 9 juillet 1918, page 1131), a, dans son assemblée du 12 juin 1920, accepté la démission de Albert Nobile de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié.

Restaurant-brasserie. — 10 juillet. Inscription d'office en vertu de décision de l'autorité cantonale de surveillance en date du 28 juin 1920:

Le chef de la maison **Aloïs Scherer**, à Genève, est Aloïs Scherer, de Römerswil (Lucerne), domicilié à Genève. Exploitation d'un restaurant-brasserie. 4, rue Philippe Plantamour.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 47190. — 16 juin 1920, 8 h.

Simon Ziwian, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Poudre shampoo, crème, poudre de riz, savon, lotion pour les cheveux, préparations pour l'hygiène de la peau, dentifrice, antiseptique, pâte et poudre dentifrices, cosmétiques, parfumerie.

SANADERMA

N° 47191. — 16 juin 1920, 8 h.

Simon Ziwian, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Poudre shampoo, crème, poudre de riz, savon, lotion pour les cheveux, préparations pour l'hygiène de la peau, dentifrice, antiseptique, pâte et poudre dentifrices, cosmétiques, parfumerie.

SANISTEROL

Nr. 47192. — 17. Juni 1920, 8 Uhr.

Parquet- & Chaletfabrik Interlaken, Fabrikation und Handel,
Unterseen (Schweiz).

Schreibpulte.

Disponenten-Pult P.F.I.

Nr. 47193. — 22. Juni 1920, 8 Uhr.

Wanner & Co. A.-G., Fabrikation,
Horgen (Schweiz).

Leder-Treibriemen.

(Uebertragung der Nr. 12123 von Wanner & Co., Horgen).

Nr. 47194. — 25. Juni 1920, 12 Uhr.

H. Eichenberger, Fabrikation,
Suhr (Schweiz).

Ungeziefervertilgungsmittel.

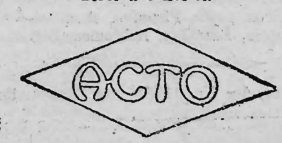
Nikotina

(Uebertragung der Nr. 43355 von Dürst & Cie, Aarau).

N° 47195. — 26 juin 1920, 8 h.

Standard Oil Company, fabrication,
Bayonne (E.-U. d'Amérique).

Huile minérale blanche destinée à être employée comme ingrédient dans la fabrication de crèmes pour le visage; huile minérale blanche utilisée par les confiseurs comme huile de graissage des plaques, pour empêcher le sucre d'adhérer à celles-ci.



Nr. 47196. — 26. Juni 1920, 9 Uhr.
Dr. Hermann Richter, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Mottenschutzmittel.

Thymolin

Nr. 47197. — 26. Juni 1920, 10 Uhr.
Max Schwarzlose, Fabrikation und Handel,
Berlin (Deutschland).

Chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Desinfektionsmittel, Tiervertilgungsmittel, Verbandstoffe, Seifen, Parfümerien, kosmetische Mittel, Toilettemittel, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte, Bürstenwaren, Rasierklingen, Rasierapparate, Rasierpinsel, Nagelinstrumente und Instrumente zur Pflege der Hände und der Füsse.

TERAS

N° 47198. — 26 juin 1920, midi.
Sady Fontana, Cattaneo e Chiesa, fabrication,
Chiasso (Suisse).

Cigares et tabacs.

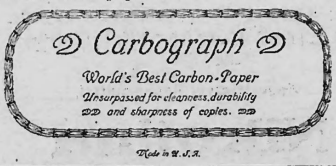
Nr. 47199. — 28. Juni 1920, 8 Uhr
Arthur von Büren, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Putzpulver.

(Uebertragung von Nr. 41327 der Firma Aktiengesellschaft Schwartz & Co. in Zürich, Zürich).

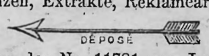
Nr. 47200. — 28. Juni 1920, 8 Uhr.
Turicarbo Co. A. G., Handel,
Zürich (Schweiz).

Amerikanische Kohlepapiere und weitere Bureauartikel.



Nr. 47201. — 29. Juni 1920, 5 Uhr.
Locher & Co., Handel,
Bern (Schweiz).

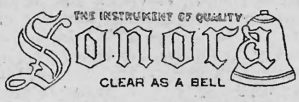
Genussmittel aller Art, Kaffee, Tee- und Kaffeerequisiten, Kaffeemühlen, Büchsen, Kisten, Schachteln, Flaschen und Gefässe aus jedem Material, Zündhölzchen, Zündwaren, Requisiten zum Anfeuern, zum Heizen, zur Beleuchtung und zur Reinigung von Luft und Wasser, Crèmes, dermatologische, kosmetische und hygienische Präparate, alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke und Flüssigkeiten, Wäsche- und Putzartikel, Requisiten zum Oeffnen von Konservenbüchsen, Flaschenkapseln, Pfropfen, chemisch-technische Produkte, Essenzen, Extrakte, Reklameartikel.



(Uebertragung der Nr. 11781 von Locher, Bern).

N° 47202. — 30 juin 1920, 10 h.
Sonora Phonograph Corporation, fabrication,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Boîtes de machines parlantes et de phonographes.



(Renouvellement du n° 45100).

N° 47203. — 30 juin 1920, 10 h.
Jura Watch Co. Delémont, fabrication,
Delémont (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

Nr. 47204. — 30. Juni 1920, 8 Uhr.
Luzerner Brauhaus A. G. vormals H. Endemann, Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Bier, sowie Nebenprodukte der Brauerei.

(Erneuerung der Nr. 12343).

Löschung — Radiation

N° 46627 (F. o. s. du c. n° 106 de 1920). Gerber frères, Delémont. — Radiée le 8 juillet 1920 à la demande des déposants.

Eidgenössische Kriegsgewinnsteuer

(Bekanntmachung der eidg. Steuerverwaltung.)

Gemäss Art. 33 des Bundesratsbeschlusses vom 18. September 1916 ist die Kriegsgewinnsteuer für das Jahr 1915 vom Tag des Inkrafttretens des genannten Beschlusses, d. h. am 18. September 1916, für die nachfolgenden Jahre am ersten Tag nach Ablauf des Steuerjahres verfallen. Die Steuerpflichtigen haben ihre Bücher und Jahresrechnungen alljährlich abzuschliessen, und zwar entweder auf Ende des Kalenderjahres oder, falls ihr übungsgemässer Abschlusstermin auf einen andern Tag des Jahres fällt, regelmässig auf diesen Tag. Die Veranlagung richtet sich nach den auf diese Weise abgeschlossenen Geschäftsjahren (abgeänderte Fassung des Art. 19 gemäss Bundesratsbeschluss vom 21. Juni 1920).

In Anwendung von Art. 33, Abs. 4, des obgenannten Bundesratsbeschlusses hat das eidgenössische Finanzdepartement die Zahlungstermine für die Kriegsgewinnsteuer festgesetzt wie folgt: Für das Steuerjahr 1915 und 1915/16 auf 31. Mai 1917; für das Steuerjahr 1916 auf 30. November 1917; für das Steuerjahr 1916/17 auf 31. Mai 1918; für das Steuerjahr 1917 auf 30. November 1918; für das Steuerjahr 1917/18 auf 31. Mai 1919; für das Steuerjahr 1918 auf 30. November 1919; für das Steuerjahr 1918/19 auf 31. Mai 1920; für das Steuerjahr 1919 auf 30. November 1920.

Die Steuerpflichtigen haben den Steuerbetrag bis längstens zu den genannten Terminen an die eidgenössische Staatskasse oder für deren Rechnung an die Schweizerische Nationalbank in bar und kostenfrei zu bezahlen. Für die Steuerbeträge, die bis zum festgesetzten Zahlungstermin nicht bezahlt werden, wird Betreibung eingeleitet und es wird überdies von dem auf den Zahlungstermin folgenden Tag hinweg ein Verzugszins von 6 % berechnet, und zwar gelangt dieser Zins auch dann zur Anrechnung, wenn die definitive Einschätzung aus irgend einem Grunde erst nach dem vom Finanzdepartement festgesetzten allgemeinen Zahlungstermin erfolgt. Massgebend für die Zinsberechnung ist einzig der Termin, auf welchen die Steuer verfallen war. Ebenso hemmt die Einreichung eines Rekurses gegen die Taxation den Zinsenlauf nicht, sofern die eidgenössische Rekursbehörde nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt.

Ist ein Steueranspruch gefährdet, oder hat der Steuerpflichtige keinen Wohnsitz in der Schweiz, so kann die eidgenössische Steuerverwaltung jederzeit Sicherheit verlangen.

Jeder Steuerpflichtige erhält eine persönliche Zahlungseinladung, sei es auf Grund der erfolgten Einschätzung oder wenn diese noch nicht stattgefunden hat, auf Grund seiner Steuererklärung, wobei die endgültige Abrechnung nach erfolgter Einschätzung vorbehalten wird. Er kann aber schon vorher Abschlagszahlungen auf den festzustellenden Steuerbetrag leisten. Für Abschlagszahlungen, die wenigstens 30 Tage vor Ablauf der festgesetzten Zahlungsfristen erfolgen, wird ein Zins von 5 % für die Zeit vom Tag der Zahlung bis zum Zahlungstermin vergütet.

Es werden jederzeit auch Vorauszahlungen auf die Kriegsgewinnsteuer späterer Steuerperioden entgegengenommen und es wird für solche Vorauszahlungen den Steuerpflichtigen ebenfalls ein Zins von 5 % gewährt, berechnet vom Tag der Zahlung bis zum später festzusetzenden Zahlungstermin für die betreffende Steuerperiode.

Jede an die eidgenössische Staatskasse oder für deren Rechnung an die Schweizerische Nationalbank geleistete Abschlagszahlung oder Vorauszahlung ist der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, zu avisieren.

* * *

Impôt fédéral sur les bénéfices de guerre

(Avis de l'Administration fédérale des contributions.)

Conformément à l'art. 33 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 septembre 1916, l'impôt sur les bénéfices de guerre pour l'année 1915 est échu le jour de l'entrée en vigueur de cet arrêté, c'est-à-dire le 18 septembre 1916 et pour les années suivantes le premier jour après l'échéance de l'année fiscale. Les contribuables ont l'obligation de clôturer leurs livres et leurs comptes chaque année et ceci, soit pour la fin de l'année civile, soit, s'ils ont l'habitude de clôturer un autre jour de l'année, régulièrement pour ce jour. La taxation est effectuée suivant les années commerciales clôturées de cette manière. (Disposition nouvelle de l'art. 19 à teneur de l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juin 1920.)

En application de l'art. 33, al. 4, de l'arrêté du Conseil fédéral précité, le Département fédéral des Finances a fixé les délais de paiement pour l'impôt sur les bénéfices de guerre comme suit: Pour l'année fiscale 1915 et 1915/16 le 31 mai 1917; pour l'année fiscale 1916 le 30 novembre 1917; pour l'année fiscale 1916/17 le 31 mai 1918; pour l'année fiscale 1917 le 30 novembre 1918; pour l'année fiscale 1917/18 le 31 mai 1919; pour l'année fiscale 1918 le 30 novembre 1919; pour l'année fiscale 1918/19 le 31 mai 1920; et pour l'année fiscale 1919 le 30 novembre 1920.

Les contribuables doivent verser le montant de l'impôt au plus tard jusqu'aux échéances ci-dessus indiquées, en espèces et sans frais, à la Caisse d'Etat fédérale ou, pour le compte de cette dernière, à la Banque nationale suisse. Les montants d'impôt qui n'auraient pas été versés jusqu'au délai fixé par le Département précité feront l'objet de poursuites; de plus, il sera compté un intérêt moratoire de 6 % à partir du jour qui suit les délais de paiement. Cet intérêt est aussi porté en compte lorsque, pour une raison quelconque, la taxation définitive a lieu seulement après l'échéance générale de paiement fixée par le Département des Finances. Pour le calcul de l'intérêt moratoire font règle exclusivement les délais de paiement indiqués ci-dessus, puisque l'impôt est dû à cette échéance.

De même la présentation d'un recours ne suspend pas le cours des intérêts en tant que l'autorité fédérale de recours ne décide pas expressément autre chose.

Lorsqu'un impôt dû est compromis ou que le contribuable n'a pas de domicile en Suisse, l'Administration fédérale des contributions peut, en tout temps, demander des sûretés.

Chaque contribuable reçoit une invitation personnelle à verser son impôt, soit sur la base de la taxation préalable, soit lorsque celle-ci n'a pas encore eu lieu, sur la base de sa déclaration d'impôt; dans ce dernier cas, le règlement de compte définitif reste réservé jusqu'au moment où la taxation aura été effectuée. Mais le contribuable peut opérer d'avance des versements à compte sur le montant d'impôt à fixer. Pour les acomptes de paiement versés 30 jours au moins avant l'échéance des délais de paiement fixés, il est bonifié un intérêt de 5 % pour la période qui va du jour du versement à l'échéance du paiement.

On accepte de même en tout temps des paiements d'avance de l'impôt sur les bénéfices de guerre de périodes ultérieures; pour ces paiements d'avance, il est également accordé aux contribuables un intérêt de 5 % à compter du jour du versement jusqu'à l'échéance du paiement, échéance à fixer plus tard pour la période fiscale en question.

Lors de versements d'acomptes ou de paiements d'avance à la Caisse d'Etat fédérale ou, pour le compte de celle-ci, à la Banque nationale suisse, on avisera l'Administration fédérale des contributions, à Berne.

Imposta federale sui profitti di guerra

(Avviso dell'Amministrazione federale delle contribuzioni.)

Conformemente all'art. 33 del Decreto del Consiglio federale del 18 settembre 1916, l'imposta sui pro itti di guerra per l'anno 1915 s'intende scaduta il giorno dell'entrata in vigore di detto decreto, cioè il 18 settembre 1916 e scadrà negli anni successivi il primo giorno dopo trascorso l'anno iscale. I contribuenti devono chiudere ogni anno i loro libri e i bilanci annuali, o alla fine dell'anno civile o, se il loro termine di chiusura consueto cade in un altro giorno dell'anno, regolarmente in questo giorno. La tassazione vien fatta in base ai bilanci annuali chiusi in questo modo. (Disposizioni nuove dell'art. 19 a sensi del decreto del Consiglio federale del 21 giugno 1920.)

In applicazione dell'art. 33, al. 4, del precitato decreto del Consiglio federale, il Dipartimento federale delle Finanze ha fissato le date di pagamento dell'imposta sui profitti di guerra nel modo seguente: Per l'anno fiscale 1915 e 1915/16 al 31 maggio 1917; per l'anno fiscale 1916 al 30 novembre 1917; per l'anno fiscale 1916/17 al 31 maggio 1918; per l'anno fiscale 1917 al 30 novembre 1918; per l'anno fiscale 1917/18 al 31 maggio 1919; per l'anno fiscale 1918 al 30 novembre 1919; per l'anno fiscale 1918/19 al 31 maggio 1920; per l'anno fiscale 1919 al 30 novembre 1920.

I contribuenti debbono quindi versare l'importo dell'imposta al più tardi alle epoche qui sopra elencate, in contanti e senza spese, alla Cassa federale dello Stato o per essa alla Banca nazionale svizzera. Per l'ammontare delle tasse non versate entro il termine stabilito, si procederà in via esecutiva, conteggiando inoltre un interesse di mora del 6 % a partire dal giorno successivo a quello della scadenza. Questo interesse sarà conteggiato anche nel caso in cui, non importa per qual ragione, la tassazione definitiva dovesse avvenire solo dopo le scadenze fissate dal Dipartimento delle Finanze per i diversi periodi fiscali. Per il calcolo degli interessi di mora, fanno regola esclusivamente le date più sopra indicate, alle quali appunto scade il pagamento dell'imposta.

L'inoltro di un ricorso non sospende il corso degli interessi salvo nei casi in cui l'autorità federale competente decidà espressamente in altro senso. Allorchè l'incasso di un'imposta è dubbioso, o il contribuente non ha domicilio stabile in Isvizzera, l'Amministrazione federale delle contribuzioni potrà in ogni tempo esigere una garanzia adeguata.

Ogni contribuente riceve un invito personale al pagamento della propria imposta in base alla dichiarazione fatta, con riserva di definitiva tassazione o liquidazione. E in facoltà del contribuente di fare versamenti anticipati in acconto della propria imposta, sui quali, se effettuati almeno 30 giorni prima delle scadenze fissate, sarà bonificato un interesse del 5 %, decorrente dal giorno dell'incasso sino a quello della scadenza.

In ogni tempo poi si accettano versamenti in acconto dell'imposta per periodi futuri ed anche su di essi si corrisponde un interesse del 5 % dal giorno dell'incasso a quello che verrà piu tardi fissato quale data di scadenza del corrispondente periodo fiscale.

Ogni versamento in acconto o pagamento anticipato fatto alla Cassa federale dello Stato o per essa alla Banca nazionale svizzera, dovrà essere notificato all'Amministrazione federale delle contribuzioni a Berna.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Zollansätze auf Rohtabaken der Tarifnummer 109a

Durch Beschluss vom 6. Juli 1920 hat der Bundesrat die Zollverwaltung zur Rückerstattung der Zolldifferenz ermächtigt für Rohtabake der Tarifnummer 109 a, **welche am 27. Januar 1920 bereits im Inlande sich befunden haben,** in eidgenössischen Niederlagshäusern eingelagert oder mit Geleitschein abgefertigt worden waren, worüber die Importeure den Beweis zu erbringen haben.

Ebenso wurde der Zollverwaltung die Vollmacht erteilt, die noch unverzollten Sendungen von Rohtabaken, für welche die vorerwähnten Bedingungen erfüllt sind, zum alten Ansatze von Fr. 25 per 100 kg brutto zuzulassen, sofern diese Posten **bis spätestens 31. Juli zur Einfuhrverzollung angemeldet werden.** Die nach Ablauf dieser Frist zur Einfuhr angemeldeten Sendungen müssen zum neuen Ansatze verzollt und es können Gesuche um Zulassung zum alten Zollansatz nicht berücksichtigt werden.

Diejenigen Importeure, welche das Recht auf Rückerstattung der Zolldifferenz zwischen den alten und den neuen Ansätzen, gestützt auf den vorerwähnten Bundesratsbeschluss, geltend machen können, werden demgemäss aufgefordert, ihre mit den erforderlichen Belegen versehenen Eingaben den in Frage kommenden Einfuhrzollämtern zuzustellen. Die Rückerstattung der Zolldifferenz kann indessen nur dann statthaben, wenn durch Vorlage der benötigten Papiere der Nachweis erbracht ist, dass die betreffenden Sendungen vor dem 27. Januar in der Schweiz bereits unter Zollkontrolle sich befunden haben. Für Sendungen, die vor dem 27. Januar auf der Herreise unterwegs jedoch bis zu diesem Datum noch nicht in die Schweiz eingetreten waren, kann kein Anspruch auf Rückvergütung der Zolldifferenz erhoben werden.

Gesuche um Rückerstattung sind den Zollämtern bis spätestens **15. August einzureichen.** Spätere Eingaben bleiben unberücksichtigt.

Frankreich — Einfuhrverbote [1])

Nach einem Telegramm aus Paris können seit einigen Tagen gemäss einer noch nicht publizierten Ministerialverfügung vorläufig u. a. folgende Artikel wieder frei eingeführt werden: Alle Seidenwaren (ausgenommen Spitzen, Bonneterie und Kunstseidengewebe), Hutgeflechte, Zelluloidwaren, Uhren grossen Kalibers und Schokolade. Es bleiben hingegen u. a. noch verboten: Stickereien, feine Uhren und Uhrenfurnituren, Bijouterie, Phonographen, Grammophone und feine Bürstenwaren. Die bisherige, durch Abkommen vereinbarte Kontingentierung für Uhren und Stickereien dauert fort.

Durch ein bevorstehendes Dekret soll die Einfuhr weiterer Artikel freigegeben werden.

Bis jetzt ist keine Erhöhung der Zuschlagskoeffizienten bekanntgegeben worden, doch soll eine bezügliche Verfügung ebenfalls unmittelbar bevorstehen.

* * *

Droits de douane sur les tabacs bruts de la rubrique 109a du tarif des douanes

Par arrêté du 6 juillet 1920, le Conseil fédéral a autorisé l'administration des douanes à rembourser aux importateurs la différence des droits entre l'ancien et le nouveau taux pour les tabacs bruts, en feuilles, etc., de la rubrique 109 a du tarif **qui, à la date du 27 janvier 1920, étaient déjà en Suisse,** logés dans les entrepôts fédéraux ou sous acquit-à-caution, à charge par les importateurs d'en faire la preuve.

De même l'administration des douanes a été autorisée à admettre encore à l'ancien taux de fr. 25 par 100 kg. les envois de **tabac brut** non manufacturé, qui remplissent les conditions ci-dessus et qui n'ont pas encore été dédouanés, à la condition que ces envois soient déclarés pour l'acquittement à l'importation jusqu'au **31 juillet prochain** au plus tard. Passé ce délai, les envois en question présentés à l'acquittement devront être acquittés au nouveau taux et aucune réclamation pour l'admission à l'ancien taux ne sera admise.

Les importateurs qui peuvent faire valoir le droit au remboursement de la différence entre l'ancien et le nouveau droit de douane en vertu de l'arrêté sus-visé sont invités à adresser leur demande, avec les pièces à l'appui, au bureau de douane qui a procédé à l'acquittement de la marchandise. Le remboursement ne sera effectué que si la preuve est dûment faite, par la production des papiers nécessaires, que les envois en cause étaient déjà en Suisse sous contrôle douanier avant le 27 janvier 1920.

Il est fait remarquer que les envois qui étaient en cours de route avant le 27 janvier, mais qui n'étaient pas encore entrés en Suisse à cette date, n'ont pas droit au remboursement de la différence des droits.

Les demandes de remboursement doivent être adressées au bureau de douane que cela concerne **jusqu'au 15 août au plus tard.** Les demandes tardives ne pourront pas être prises en considération.

France — Prohibitions d'entrée [2])

Conformément à une décision ministérielle non encore publiée les articles suivants, interdits jusqu'à présent, peuvent, depuis quelques jours, être importés en France: Horlogerie gros volume, articles en celluloid, tresses de chapellerie, soieries (à l'exception des dentelles, bonneterie de soie ou bourre de soie, tissus de soie artificielle, y compris la bonneterie confectionnée ou non) et chocolat. Restent par contre prohibés: Horlogerie fine et fournitures d'horlogerie, grammophones, phonographes, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, broserie fine. Pour l'horlogerie fine et les broderies les contingents sont maintenus conformément à l'arrangement en vigueur.

On prévoit la levée prochaine, par décret, de l'interdiction d'entrée pour d'autres articles encore prohibés.

Aucune augmentation des coefficients de droits additionnels n'a encore été promulguée, mais une décision à ce sujet paraît être imminente.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 14. Juli an [3]) — *Cours de réduction à partir du 14 juillet* [4])

Belgique fr. 50. 70; Deutschland Fr. 15. 10; Italie fr. 33. 70; République Argentine fr. 502. — (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 22. 25.

[1]) Siehe Nr. 179 vom 12. Juli 1920.

[2]) Voir nº 179 du 12 juillet 1920.

[3]) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — [4]) Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G. — Anzeigen — Annonces — Annunzi — Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

ARBEITER-KONTROLLUHREN

1489 | für (2618 Z)

jeden Betrieb und jede Lohnrechnung passend

Elektrische Uhrenanlagen
Wächter-Kontrolluhren

Laufwerke und Zählerwerke für alle Zwecke

Verlangen Sie Prospekte und Offerten von der

Bürk-Bundy A.-G., Zürich 1

Löwenstr. 32 Tel. Selnau 810

In der ordentlichen Generalversammlung vom 9. d. M. wurden die ausgeschiedenen Mitglieder des Aufsichtsrates, Herren Geheimer Rat Dr. jur. **Otto Heinrich Grünler** und Geheimer Kommerzienrat **Richard Schmidt** wieder gewählt.

Der Aufsichtsrat unserer Gesellschaft besteht hiernach gegenwärtig aus folgenden Herren:

Wirkl. Geheimer Legationsrat Dr. jur. **William Göhring**, Vorsitzender,
Konsul **Friedrich Jay**, Stellvertretender Vorsitzender,
Kaufmann **Carl Beckmann** in Firma J. B. Limburger jun.,
Verlagsbuchhändler **Albert Brockhaus**,
Geheimer Rat Dr. jur. **Otto Heinrich Grünler**,
Geheimer Justizrat Dr. jur. **Johannes Junck**,
Geheimer Kommerzienrat **Richard Schmidt**, (4688 Q) ·2037
Amtsgerichtspräsident a. D. **Max Siegel**,
sämtlich in Leipzig.

Leipzig, den 10. Juli 1920.

Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger),

DIE DIREKTION: *Dr. Walther. Riedel.*

Landis & Gyr G. A. in Zug

Einladung
zur
Generalversammlung

Samstag, den 24. Juli 1920, vormittags 10½ Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Zug

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 22. Juli 1919.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Neuwahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz einschliesslich Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. Juli hinweg im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebendaselbst können gegen Nachweis des Aktienbesitzes die Stimmkarten für die Generalversammlung bezogen werden. (4624 Lz) 2081

Zug, den 12. Juli 1920.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **Dr. K. H. Gyr.**

Sursee-Triengen-Bahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur ordentlichen

Generalversammlung

auf Samstag, den 24. Juli 1920, nachmittags 4½ Uhr im Rössli, Triengen

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1919 sowie des Revisorenberichtes, und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes. (4626 Lz) 2084'

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 14. Juli an auf dem Bureau der Betriebsleitung in Triengen zur Einsicht auf. Ebendaselbst können gegen Ausweis über Aktienbesitz die Zutrittskarten zur Versammlung bezogen werden.

Triengen, den 12. Juli 1920.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: *A. Erni.* Der Aktuar: *H. Meier.*

BLOCS DE CAISSE (Kassa-Blocks)

(41035 C) Demandez offre 2019.

GOETSCHEL & Co, CHAUX-DE-FONDS

(7 U) 3330

Aprikosen

Franko	5 kg Fr.	10 kg Fr.	20 kg Fr.
Extra	8.—	15.—	29.—
Mittlere	6.80	13.—	25.—

Em. Felley, Saxon (Wal.) 2050

BÜRO MÖBEL

A.-G. Möbelfabrik ROBERT ZEMP
Fabrik-Hauptlager u. Büro
Emmenbrücke bei Luzern

Abhanden gekommene Werttitel

Ueber die unten erwähnten Werttitel des Herrn F. Schenk-Müller, in Biel, verhängte Sperre, laut Handelsamtsblatt Nr. 112 vom 3. Mai 1920, wird hiermit aufgehoben, währenddem sie gegenüber den andern publizierten aufrecht erhalten wird.

2 Stück Obligationen, Nrn. 76568/69, III. Eidg. Mobilisationsanleihen vom Jahre 1915.

3 Stück Obligationen, Nrn. 60656—58, Schweiz. Eidg. Lebensmittelversicherung.

1 Obligation, Nr. 47638 B, Schweiz. Bankverein.

1 Obligation, Nr. 50157, IV. Eidg. Mobilisationsanleihen vom Jahre 1916.

1 Obligation, Nr. 5272, Schweiz. Bodenkreditanstalt Zürich.

Biel, den 7. Juli 1920.

(2074 | Der Regierungsstatthalter: **Stucki.**

Handelsgesellschaft „Union" A.-G. Bern

1. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 30. Juli 1920, nachmittags 2 Uhr im Hotel Terminus in Solothurn

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1919/20.
2. Aenderungen in der Besetzung des Verwaltungsrates.
3. Neuwahl der Kontrollstelle. ·2083
4. Verschiedenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren liegen im Bureau der Direktion, Bollwerk 41, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Société Genevoise d'Instruments de Physique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 26 juillet 1920, à quatorze heures à la petite salle de la Chambre de Commerce

avec l'ordre du jour suivant :

AUGMENTATION du capital social par la création de 2200 actions privilégiées de fr. 500.

MODIFICATION aux articles 5, 35, 37 des statuts, comme conséquence de cette augmentation. 2070 |

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres avant le 21 juillet chez Messieurs LOMBARD ODIER & Cie, Corraterie N° 23, Genève, qui délivreront la carte d'admission ou carte de pouvoir.

Le conseil d'administration.

P. S. Pour que l'assemblée générale extraordinaire soit valable (art. 28 des statuts), la moitié au moins des actions doivent être représentées, Messieurs les actionnaires sont donc priés instamment d'assister à cette assemblée, ou de se faire représenter en envoyant le pouvoir retiré à leur banquier ou au siège de la société.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne